

**SPECIAL
MUNICIPAL
ELECTION
CITY OF
COLORADO SPRINGS
FEBRUARY 19, 1980**

**ELECCION
MUNICIPAL
ESPECIAL
CIUDAD DE
COLORADO SPRINGS
FEBRERO 19, 1980**

Issue No. 1

Shall the Charter of the City of Colorado Springs be amended by:

- 1) Repealing Section 145.A. providing for removal of striking employees, and
- 2) Granting to city employees the right of collective bargaining with the right to be represented by organizations of their choice, and
- 3) Prohibiting city employees from engaging in a strike (with no penalty provision included)?

Emission No. 1

Deberán los Estatutos de la Ciudad de Colorado Springs ser enmendados por:

- 1) Derogar Sección 145.A. proveer la eliminación de empleados en huelga, y
- 2) Conceder a los empleados de la ciudad el derecho de negociar colectivamente con el derecho de ser representados por una organización de su selección, y
- 3) Prohibir que los empleados de la ciudad tomen parte en una huelga (sin provision de penalidad incluso)?

FOR
A FAVOR

AGAINST
ENCONTRA

Issue No. 2

Shall Subsection (b) of Section 3 of the Charter of the City of Colorado Springs be amended to provide for the division of the City into four (4) contiguous councilmanic election districts prior to election of district Council persons, authorizing the City Council to provide the necessary procedures by ordinance, and eliminating the provision that "said district shall comprise generally the northwest portion, the northeast portion, the southeast portion, and the southwest portion of the City"?

Emission No. 2

Deberá la Subsección (B) de Sección 3 de los Estatutos de la Ciudad de Colorado Springs ser enmendada de proveer para la división de la Ciudad entre cuatro (4) distritos de Concejales Contiguos de elección previamente a la elección de Concejales de distrito, autorizando al Concejo de la Ciudad de proveer los procedimientos necesarios por medio de ordenanza, y eliminar la provisión que "dicho distrito comprenderá generalmente la porción noreste, la porción sureste, y la porción suroeste de la Ciudad"?

FOR
A FAVOR

AGAINST
EN CONTRA

Issue No. 3

Shall Section 135 of the Charter of the City of Colorado Springs be amended to provide for the payment of an annual salary of \$15,000 to the Mayor and \$9,000 to each Council member and, in addition, all necessary expenses?

Emission No. 3

Deberá Sección 135 de los Estatutos de la Ciudad de Colorado Springs ser enmendada de proveer para el salario anual de \$15,000 para el Alcalde y \$9,000 para cada Concejal y, en adición, todos los gastos necesarios?

FOR
A FAVOR



AGAINST
EN CONTRA

Issue No. 4

Shall an ordinance be enacted limiting the levy of ad valorem property taxes within the City, providing for an increase in the City Sales and Use Tax from two percent (2%) to three percent (3%) and continuing certain exemptions for food and prescription drugs, to be effective on December 1, 1980?

Emission No. 4

Deberá promulgarse una ordenanza limitando la contribución de tributos ad valorem de impuestos sobre la propiedad dentro de la Ciudad, proveer para el aumento de impuestos sobre la venta y uso del dos por ciento (2%) al tres por ciento (3%) y continuar ciertas exenciones para alimento y prescripciones de drogas, a ser efectivo en Diciembre 1, 1980?


FOR 
A FAVOR
AGAINST
EN CONTRA 

Issue No. 5

Shall Section 145.A. of the Charter of the City of Colorado Springs be amended to read as follows:
It shall be unlawful for any employee of the City of Colorado Springs to participate in or engage in a strike or any action to withhold service from the City. In the event of such strike or action any employee who participates or engages therein shall be disciplined. Such discipline shall be discharge; however, for any such employee who has acted in violation of this section as a result of coercion or threat of serious harm, such discipline shall be suspension without pay. Such disciplinary action may be appealed only under such rules as the City Manager shall establish. Neither Council nor any administrative officer of the City shall grant amnesty to any employee in violation of this Section?

Emission No. 5

Deberá Sección 145.A. de los estatutos de la Ciudad de Colorado Springs ser enmendada a leerse como sigue:
Será ilegal para cualquier empleado de la Ciudad de Colorado Springs el participar o comprometerse en una huelga o cualquier acción para prevenir servicio de la Ciudad. En el caso de tal huelga o acción cualquier empleado quien participe o se comprometa será disciplinado. Tal disciplina será despedido; sin embargo, por cualquier tal empleado quien ha actuado en violación de esta sección como un resultado de coerción o amenaza de daño serio, tal disciplina será la suspensión sin pago. Tal acción disciplinaria puede ser apelada solamente bajo tales reglas como el administrador de la Ciudad lo establezca. Ni el concejo u oficiales administrativos de la Ciudad deberán conceder amnistia a cualquier empleado en violación de esta Sección?

FOR 
A FAVOR
AGAINST
EN CONTRA 